



## Vera Eggermann: WER STEIGT EIN?

Atlantis Verlag 2023

### Serbisch / Српски - Srpski

|            |                                 |  |
|------------|---------------------------------|--|
| (Cover)    | WER STEIGT EIN?                 | ко улази у воз?<br>Ko ulazi u voz?                                 |
| (U4-Text)  | DU STEUERST!                    | волан је твој!<br>Volan je tvoј!                                   |
| (S. 4)     | MIKI STEIGT EIN.                | Маца улази у воз<br>Maca ulazi u voz                               |
| (S. 5)     | GLUB WILL WEIT OBEN SITZEN.     | Глоуб жели да седи високо<br>Gloub zeli da sedne visoko            |
| (S. 7)     | YETI PASST IN DEN WÄSCHEKORB.   | јети једва седи у корпи за веш<br>Jeti jedva sedi u korpi za veš   |
| (S. 9)     | WO LANDET GANSA?                | А где ће гуска слетети?<br>A gde će guska sleteti?                 |
| (S. 11-12) | PIETRO HAT EINEN LANGEN WEG.    | Перо има још доста да иде<br>Pero ima još dosta da ide             |
| (S. 13)    | JETZT NOCH MAX. JUHU!           | Недостаје само Макс! Ура!<br>Nedostaje samo Maks! Ura!             |
| (S. 16)    | ALLE SIND DA. ABER WER STEUERT? | Сви су у возу. А ко ће да вози?<br>Svi su u vozu. A ko će da vozi? |

Übersetzung: Isidor Ismajili

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM  
[www.buchstart.ch](http://www.buchstart.ch)